

AVIS AUX HABITANTS

Mise en vigueur de l'ordonnance relative à l'utilisation des poubelles rigides pour la collecte des déchets ménagers et organiques

//////////////////// QUARTIER MARCEL THIRY //////////////////

Madame, Monsieur,

Afin d'améliorer la propreté de l'espace public et d'éviter les problèmes récurrents de sacs poubelles éventrés, l'administration communale a décidé d'imposer progressivement l'usage de poubelles rigides pour les déchets organiques (sacs oranges) et les déchets résiduels (sacs blancs) sur l'ensemble du territoire.

Pour le quartier Marcel Thiry, cette mesure entrera en vigueur à partir du 1^{er} janvier 2024.



Afin de vous informer des aspects liés à la mise en vigueur de l'ordonnance susmentionnée, le Collège des bourgmestre et échevins souhaite vous convier à une réunion d'information.

Quand ? Le mercredi 6 décembre 2023, à 19h.

Où ? Dans la salle du Conseil de la Maison communale, avenue Paul Hymans 2 (1^{er} étage) à Woluwe-Saint-Lambert (entrée par la porte latérale)

Au cours de cette réunion, il vous sera également loisible d'aborder tout sujet relatif à votre quartier.

Afin de renforcer l'efficacité de cette mesure, le Collège des bourgmestre et échevins a décidé de mettre gratuitement à disposition de chaque ménage une poubelle rigide noire de 80 litres pour les sacs blancs (déchets ménagers) et une poubelle rigide orange de 30 litres pour les sacs orange (déchets organiques).



Plusieurs possibilités s'offrent à vous pour faire l'acquisition des poubelles noires et orange :

- au dépôt communal situé chaussée de Stockel 80, au premier étage, chaque jour ouvrable de 8h à 12h et de 13h30 à 16h30 ;
- aux opérations « libre service » organisées au pied de la Maison communale les 2 et 16 décembre, de 9h à 13h ;
- au clos des Peupliers, à hauteur du numéro 75, le 7 décembre, de 17h à 19h ;
- au « dépose minute » situé au croisement de la rue Théodore De Cuyper et de l'avenue Hof ten Berg, le 14 décembre, de 17h à 19h.

Veuillez noter que cette imposition ne s'applique pas aux immeubles disposant déjà de conteneurs collectifs.

Conformément à l'article 2 § 5 de l'ordonnance relative à l'utilisation des poubelles rigides pour la collecte des déchets ménagers et organiques, les ménages ou établissements du secteur non ménager ne pouvant techniquement accueillir les poubelles rigides ou ayant des difficultés justifiées à l'utilisation de ces dernières peuvent être autorisés à poursuivre l'utilisation des sacs réglementaires en adressant une demande de dérogation écrite et motivée auprès du Collège des bourgmestre et échevins qui statuera sur la demande.

Ces demandes peuvent être envoyées, par courriel à l'adresse infocom@woluwe1200.be ou par courrier à l'avenue Paul Hymans 2, à 1200 Bruxelles.

Vous pouvez consulter et télécharger le contenu de l'ordonnance sur le site internet communal sous la rubrique « Règlements communaux ».

<https://www.woluwe1200.be/app/uploads/2021/07/publication-FR.pdf>

→ Pour toute information complémentaire :

- **le service « Propreté publique » :** (02 774 35 11) - PP-OR@woluwe1200.be
- **de manière plus générale :**
 - > le cabinet de l'Échevin chargé de la gestion de l'espace public : M. Philippe Jaquemyns (02 761 27 38) - p.jaquemyns@woluwe1200.be
 - > le cabinet du Bourgmestre : M. Olivier Maingain (02 761 27 41 - 02 761 27 43) - o.maingain@woluwe1200.be

En restant à votre disposition, nous vous prions d'agrérer, Madame, Monsieur, nos sincères salutations.

Le Secrétaire communal,

L'Échevin chargé de la gestion
de l'espace public,

Le Bourgmestre,

Patrick LAMBERT

Philippe JAQUEMYNS

Olivier MAINGAIN

BERICHT AAN DE INWONERS

Inwerkingtreding van de ordonnantie betreffende het gebruik van harde vuilnisbakken voor het ophalen van huishoudelijk en organisch afval

WIJK MARCEL THIRY

Geachte heer, geachte vrouw,

Om de netheid van de openbare ruimte te verbeteren en de steeds terugkerende problemen met kapotte vuilniszakken te vermijden, heeft het gemeentebestuur beslist om het gebruik van harde vuilnisbakken voor organisch afval (oranje zakken) en restafval (witte zakken) geleidelijk aan verplicht te stellen in het hele grondgebied.

Voor de wijk Marcel Thiry treedt deze maatregel in werking op 1 januari 2024.

Het College van burgemeester en schepenen nodigt u graag uit voor een informatievergadering om u te informeren over de inwerkingtreding van voormelde ordonnantie.

Wanneer? Op woensdag 6 december 2023 om 19.00 uur.

Waar? In de raadzaal van het gemeentehuis, aan de Paul Hymanslaan 2 (1^e verdieping) te 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe (ingang via de zijdeur).

Tijdens de vergadering mogen ook alle andere onderwerpen betreffende uw wijk aan bod komen.

Om de doeltreffendheid van de maatregel te versterken, heeft het College van burgemeester en schepenen beslist om aan elk huishouden gratis een zwarte harde vuilnisbak van 80 liter voor witte zakken (huishoudelijk afval) en een oranje harde vuilnisbak van 30 liter voor oranje zakken (organisch afval) ter beschikking te stellen.



U hebt verschillende mogelijkheden om de zwarte en oranje vuilnisbakken te verkrijgen:

- bij het gemeentedeport aan de Stokkelse Steenweg 80, op de 1^e verdieping, elke werkdag van 8.00 tot 12.00 uur en van 13.30 tot 16.30 uur;
- bij de "drive in"-acties die worden georganiseerd aan de voet van het gemeentehuis op 2 en 16 december van 9.00 tot 13.00 uur;
- bij het Populierenhof, ter hoogte van nummer 75, op 7 december van 17.00 tot 19.00 uur;
- bij de kiss & ride-zone op de kruising van de Théodore De Cuyperstraat en de Hof ten Berglaan op 14 december van 17.00 tot 19.00 uur.

Er zijn op gewezen dat deze verplichting niet geldt voor gebouwen die reeds over collectieve containers beschikken.

Overeenkomstig artikel 2 § 5 van de ordonnantie betreffende het gebruik van harde vuilnisbakken voor het ophalen van huishoudelijk en organisch afval, kunnen huishoudens of inrichtingen uit de niet-huishoudelijke sector waar technisch gezien geen harde vuilnisbakken kunnen staan of die gerechtvaardigde moeilijkheden ondervinden bij het gebruik ervan toestemming krijgen om de verplichte zakken te blijven gebruiken door een schriftelijk en gemotiveerd verzoek om afwijking te richten aan het College van burgemeester en schepenen, dat zich over het verzoek zal uitspreken.

De verzoeken kunnen worden verstuurd per e-mail naar infocom@woluwe1200.be of per post naar Paul Hymanslaan 2 te 1200 Brussel.

U kunt de inhoud van de ordonnantie raadplegen en downloaden op de website van de gemeente onder de rubriek "Gemeentelijke reglementen".

<https://www.woluwe1200.be/app/uploads/2023/11/publication-NL.pdf>



Voor meer informatie kunt u contact opnemen met:

- **de dienst openbare netheid:** (02 774 35 11) – PP-OR@woluwe1200.be
- **in het algemeen:**
 - > het kabinet van de schepen voor het beheer van de openbare ruimte: dhr. Philippe Jaquemyn (02 761 27 38) – p.jaquemynts@woluwe1200.be
 - > het kabinet van de burgemeester: dhr. Olivier Maingain (02 761 27 41 – 02 761 27 43) – o.maingain@woluwe1200.be

Hoogachtend,

De gemeentesecretaris,

De schepen voor het beheer
van de openbare ruimte,

De burgemeester,

Patrick LAMBERT

Philippe JAQUEMYNS

Olivier MAINGAIN



The municipal administration has decided to impose the use of rigid bins for organic waste (orange bags) and residual waste (white bags). It has also decided to provide each household with a rigid 30-litre orange bin for orange bags and a rigid 80-litre black bin for white bags, free of charge.

**An information meeting will be held on Wednesday 6 December 2023 at 7 p.m.
in the Council room of the Town Hall, Avenue Paul Hymans 2 (1st floor),
Woluwe-Saint-Lambert (side entrance).**

